Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1046

28.5.2025

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2025/1046

z 26. mája 2025,

ktorým sa uznáva, že správa, ktorú podľa článku 31 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 predložilo Švédsko, obsahuje presné údaje na účely merania emisií skleníkových plynov spojených s pestovaním jačmeňa, bôbu obyčajného, repky olejky, raže, tritikale, pšenice a hrachora lúčneho v predmetnom členskom štáte

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov ([1]), a najmä na jej článok 31 ods. 4,

keďže:

(1) V smernici (EÚ) 2018/2001 sa vyžaduje, aby biopalivá, biokvapaliny a palivá z biomasy ušetrili v porovnaní s fosílnymi palivami značné emisie skleníkových plynov, aby sa mohli započítať do cieľov stanovených v uvedenej smernici. Na tento účel sa v článku 29 ods. 10 uvedenej smernice stanovujú špecifické prahové hodnoty úspor emisií pre tieto palivá a v článku 31 sa upravuje spôsob výpočtu úspor emisií skleníkových plynov vyplývajúcich z ich používania. Pri týchto výpočtoch je možné použiť určené hodnoty stanovené v prílohách V a VI k smernici (EÚ) 2018/2001. Namiesto určených hodnôt emisií skleníkových plynov z pestovania poľnohospodárskych surovín je za určitých podmienok možné použiť typické hodnoty. Členské štáty alebo tretie krajiny môžu Komisii oznámiť tieto typické hodnoty, ktoré v konkrétnej oblasti predstavujú priemernú hodnotu. Typické hodnoty sa môžu použiť len vtedy, ak ich Komisia uzná za presné.

(2) Švédsko 23. januára 2025 predložilo Komisii záverečnú správu s údajmi na účely merania emisií skleníkových plynov spojených s pestovaním jačmeňa, bôbu obyčajného, repky olejky, raže, tritikale, pšenice a hrachora lúčneho zvyčajne pestovaných v oblastiach na jeho území, ktoré sú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ([2]) v nomenklatúre územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) zatriedené ako úroveň 2. Švédske kráľovstvo požiadalo o uznanie údajov za presné v súlade s článkom 31 ods. 4 smernice (EÚ) 2018/2001.

(3) Komisia správu posúdila a skonštatovala, že obsahuje presné údaje na účely merania emisií skleníkových plynov spojených s pestovaním jačmeňa, bôbu obyčajného, repky olejky, raže, tritikale, pšenice a hrachora lúčneho zvyčajne pestovaných v regiónoch NUTS 2 vo Švédsku.

(4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre udržateľnosť biopalív, biokvapalín a palív z biomasy,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Správa, ktorú Komisii na uznanie predložilo 23. januára 2025 Švédsko, obsahuje presné údaje na účely merania emisií skleníkových plynov spojených s pestovaním jačmeňa, bôbu obyčajného, repky olejky, raže, tritikale, pšenice a hrachora lúčneho zvyčajne pestovaných v regiónoch NUTS 2 vo Švédsku. Zhrnutie údajov správy sa uvádza v prílohe.

([1]) Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj.
([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1059/oj).

Článok 2

Ak sa údaje v správe predloženej Komisii 23. januára 2025 na uznanie zmenia tak, že by to mohlo ovplyvniť presnosť údajov, a tým aj východisko pre toto rozhodnutie, musí Švédsko o daných zmenách Komisiu okamžite informovať. Komisia oznámené zmeny posúdi s cieľom určiť, či správa naďalej obsahuje presné údaje, pre ktoré je uznaná.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Prestane sa uplatňovať od 17. júna 2030.

V Bruseli 26. mája 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Emisie skleníkových plynov z pestovania jačmeňa vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieraného jačmeňa na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	164	20	84	17	0 (*)	50	14	349
SE12	Östra Mellansverige	174	18	79	7	0 (*)	43	12	332
SE21	Småland med öarna	173	24	42	7	0 (*)	38	12	296
SE22	Sydsverige	151	17	71	3	0 (*)	28	9	277
SE23	Västsverige	175	22	73	11	0 (*)	34	10	325
SE31	Norra Mellansverige	201	31	60	12	0 (*)	47	15	367
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	262	45	43	8	0 (*)	58	20	434

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

Emisie skleníkových plynov z pestovania bôbu obyčajného vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieraného bôbu obyčajného na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	–	–	–	–	–	–	–	–
SE12	Östra Mellansverige	99	6	1	9	0 (*)	49	21	184
SE21	Småland med öarna	158	21	11	4	0 (*)	35	18	247
SE22	Sydsverige	91	8	7	4	0 (*)	32	17	160
SE23	Västsverige	94	7	5	20	0	38	19	183
SE31	Norra Mellansverige	72	8	6	11	0 (*)	48	23	168
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

Emisie skleníkových plynov z pestovania repky olejky vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieranej repky olejky na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	290	33	171	36	0 (*)	58	1	588
SE12	Östra Mellansverige	295	38	147	14	0 (*)	52	1	546
SE21	Småland med öarna	320	43	155	20	0 (*)	41	1	580
SE22	Sydsverige	325	41	179	5	0 (*)	40	1	590
SE23	Västsverige	335	42	192	39	0 (*)	43	1	652
SE31	Norra Mellansverige	–	–	–	–	–	–	–	–
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

Emisie skleníkových plynov z pestovania raže vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieranej raže na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	111	19	18	2	0 (*)	38	8	197
SE12	Östra Mellansverige	107	14	49	1	0 (*)	32	7	210
SE21	Småland med öarna	129	19	50	7	0 (*)	30	8	242
SE22	Sydsverige	110	13	59	2	0 (*)	24	6	214
SE23	Västsverige	132	18	67	15	0 (*)	29	7	267
SE31	Norra Mellansverige	157	20	89	19	0 (*)	34	8	328
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

Emisie skleníkových plynov z pestovania tritikale vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieraného tritikale na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	–	–	–	–	–	–	–	–
SE12	Östra Mellansverige	156	21	76	2	0 (*)	34	10	298
SE21	Småland med öarna	166	26	61	5	0 (*)	31	10	299
SE22	Sydsverige	175	25	80	4	0 (*)	28	10	322
SE23	Västsverige	150	22	63	10	0 (*)	26	9	280
SE31	Norra Mellansverige	–	–	–	–	–	–	–	–
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

Emisie skleníkových plynov z pestovania pšenice vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieranej pšenice na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	169	21	112	24	0 (*)	33	10	368
SE12	Östra Mellansverige	150	19	92	9	0 (*)	30	9	309
SE21	Småland med öarna	138	19	73	8	0 (*)	26	9	272
SE22	Sydsverige	141	17	91	2	0 (*)	22	7	281
SE23	Västsverige	166	22	105	22	0 (*)	26	8	348
SE31	Norra Mellansverige	159	22	90	19	0 (*)	31	10	330
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

Emisie skleníkových plynov z pestovania hrachora lúčneho vo Švédsku v regiónoch NUTS 2 (kg ekvivalentu CO_2/tona zozbieraného hrachora lúčneho na báze sušiny)

Región NUTS 2 podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003		N_2O v pôde		Viazané			Spotreba palív	Osivo	Spolu
		Priame	Nepriame	Hnojivo	Neutralizácia	Pesticídy			
SE11	Stockholm	72	6	10	9	0 (*)	52	23	172
SE12	Östra Mellansverige	101	7	3	8	0 (*)	46	20	185
SE21	Småland med öarna	113	11	9	2	0 (*)	31	17	182
SE22	Sydsverige	97	10	7	4	0 (*)	30	16	165
SE23	Västsverige	102	9	6	20	0 (*)	38	20	194
SE31	Norra Mellansverige	68	6	9	12	0 (*)	53	27	174
SE32	Melersta Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–
SE33	Övre Norrland	–	–	–	–	–	–	–	–

(*) Emisie z pesticídov sú obsiahnuté v emisiách z hnojív.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1046/oj